

Bruselj, 26. februar 2021  
(OR. en)

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2021/0045(COD)**

---

---

6532/21  
ADD 1

TELECOM 78  
COMPET 131  
MI 112  
CONSOM 44  
IA 25  
CODEC 265

## **PREDLOG**

---

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	25. februar 2021
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2021) 85 final ANNEXES 1 to 3
Zadeva:	PRILOGE k predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o gostovanju v mobilnih telekomunikacijskih omrežjih v Uniji (prenovitev)

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2021) 85 final ANNEXES 1 to 3.

---

Priloga: COM(2021) 85 final ANNEXES 1 to 3



Bruselj, 24.2.2021  
COM(2021) 85 final

ANNEXES 1 to 3

## **PRILOGE**

**k**

**predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta**

**o gostovanju v mobilnih telekomunikacijskih omrežjih v Uniji (prenovitev)**

{SEC(2021) 90 final} - {SWD(2021) 27 final} - {SWD(2021) 28 final} -  
{SWD(2021) 29 final}

↓ 531/2012 (prilagojeno)

***PRILOGA I***

<i><del>Razveljavljena uredba s svojimi spremembami</del></i>	
<i><del>(iz člena 21)</del></i>	
<del>Uredba (ES) št. 717/2007 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 171, 29.6.2007, str. 32).</del>	
<del>Uredba (ES) št. 544/2009 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 167, 29.6.2009, str. 12).</del>	<del>samo člen 1</del>

**PRILOGA II**

<i>Korelacijska tabela</i>	
<del>Uredba (ES) št. 717/2007</del>	<del>Ta uredba</del>
<del>Člen 1</del>	<del>Člen 1</del>
<del>—</del>	<del>Člen 1(2)</del>
<del>Člen 1(2)</del>	<del>Člen 1(3)</del>
<del>Člen 1(3)</del>	<del>Člen 1(4)</del>
<del>Člen 1(4) prvi pododstavek, prvi stavek</del>	<del>Člen 1(5)</del>
<del>Člen 1(4) prvi pododstavek, drugi stavek</del>	<del>Člen 1(6) prvi pododstavek Člen 1(7) prvi pododstavek</del>
<del>Člen 1(4) drugi pododstavek, prvi stavek</del>	<del>Člen 1(6) drugi pododstavek, prvi stavek Člen 1(7) drugi pododstavek, prvi stavek</del>
<del>Člen 1(4) drugi pododstavek, drugi stavek</del>	<del>Člen 1(6) drugi pododstavek, drugi in tretji stavek Člen 1(7) drugi pododstavek, drugi in tretji stavek</del>
<del>Člen 2(1)</del>	<del>Člen 2(1)</del>
<del>Člen 2(2), uvodni stavek</del>	<del>Člen 2(2), uvodni stavek</del>
<del>Člen 2(2), točka (a)</del>	<del>Člen 2(2), točka (i)</del>
<del>Člen 2(2), točka (b)</del>	<del>Člen 2(2), točka (a)</del>
<del>—</del>	<del>Člen 2(2), točka (b)</del>
<del>—</del>	<del>Člen 2(2), točka (e)</del>
<del>Člen 2(2), točka (c)</del>	<del>Člen 2(2), točka (d)</del>
<del>Člen 2(2), točka (g)</del>	<del>Člen 2(2), točka (e)</del>
<del>Člen 2(2), točka (d)</del>	<del>Člen 2(2), točka (f)</del>
<del>Člen 2(2), točka (f)</del>	<del>Člen 2(2), točka (g)</del>
<del>Člen 2(2), točka (e)</del>	<del>Člen 2(2), točka (h)</del>
<del>Člen 2(2), točka (i)</del>	<del>Člen 2(2), točka (j)</del>
<del>Člen 2(2), točka (j)</del>	<del>Člen 2(2), točka (k)</del>

Člen 2(2), točka (h)	Člen 2(2), točka (l)
Člen 2(2), točka (k)	Člen 2(2), točka (m)
—	Člen 2(2), točka (n)
—	Člen 2(2), točka (o)
—	Člen 2(2), točka (p)
—	Člen 2(2), točka (q)
—	Člen 3, 4, 5 in 6
Člen 3(1)	Člen 7(1)
Člen 3(2)	Člen 7(2)
Člen 3(3) prvi pododstavek	—
Člen 3(3) drugi pododstavek	Člen 7(3)
Člen 4(1)	Člen 8(1)
Člen 4(2)	Člen 8(2)
Člen 4(3), prvi pododstavek	—
Člen 4(3), drugi pododstavek	Člen 8(3)
Člen 4(3) tretji pododstavek	Člen 8(4)
Člen 4(4)	Člen 8(5)
Člen 4 a	Člen 9
Člen 4b	Člen 10
Člen 4b(7)	—
Člen 4e	Člen 11
—	Člen 12
—	Člen 13
Člen 6(1) prvi do peti pododstavek	Člen 14(1) prvi do peti pododstavek
—	Člen 14(1) šesti pododstavek
Člen 6(2)	Člen 14(2)

Člen 6(3) prvi in drugi pododstavek	Člen 14(3) prvi in drugi pododstavek
—	Člen 14(3) tretji pododstavek
—	Člen 14(4)
Člen 6a	Člen 15
—	Člen 15(4)
—	Člen 15(5)
—	Člen 15(6)
Člen 6a(4)	—
Člen 7	Člen 16
—	Člen 16(3) drugi pododstavek
Člen 8	Člen 17
Člen 9	Člen 18
Člen 10	—
Člen 11(1) uvodni stavek	Člen 19(1) uvodni stavek
—	Člen 19(1), točki (a) in (b)
Člen 11(1) prvi pododstavek, prva do četrta alineja	Člen 19(1), točke (c) do (f)
—	Člen 19(1), točki (g) in (h)
Člen 11(1) drugi pododstavek	—
—	Člen 19(2)
Člen 11(2)	Člen 19(3)
—	Člen 19(4)
Člen 12	Člen 20
—	Člen 21
Člen 13	Člen 22

**PRILOGA I****MERILA ZA DOLOČITEV NAJVIŠJIH VELEPRODAJNIH CEN**

Načela, merila in parametri za določitev najvišjih veleprodajnih cen iz člena 22:

- (a) cene omogočajo povračilo veleprodajnih stroškov gostovanja, ki jih ima hipotetični operater v kateri koli državi članici pri nudenju ustrezne regulirane veleprodajne storitve; ocena hipotetičnih stroškov temelji na trenutnih stroškovnih vrednostih; metodologija stroškov za izračun hipotetičnih stroškov temelji na pristopu modeliranja od spodaj navzgor, pri čemer se uporabijo dolgoročni prirastni stroški in določena dodelitev povezanih in skupnih stroškov (LRIC+) zagotavljanja veleprodajnih storitev gostovanja tretjim osebam;
- (b) prirast se nanaša na ustrezni del (storitev), ki je relevanten za specifičen položaj, v tem primeru storitve gostovanja. Stroškovni standard LRIC zajema le elemente, potrebne za zagotavljanje te specifične storitve;
- (c) stroškovni standard LRIC+ omogoča vključitev povezanih in skupnih stroškov, ki so ustrezni za druge storitve;
- (d) ker morajo biti omrežni operaterji zmožni pokriti povezane in skupne stroške, da se zagotovi dolgoročna vzdržnost, si povezane in skupne stroške delijo storitve, ki jih ustvarjajo, stroški pa se temu ustrezno krijejo z morebitno cenovno kapico, ki je določena na ravni, ki presega ocenjene stroške za navedene storitve;
- (e) za operaterje mobilnih omrežij se za najmanjši učinkoviti obseg določi tržni delež, ki ni manjši od 20 %;
- (f) ustrezen pristop za amortizacijo sredstev je ekonomska amortizacija in
- (g) tehnološka izbira modeliranih omrežij je usmerjena v prihodnost in temelji na jedrnem omrežju IP, pri čemer se upoštevajo različne tehnologije, ki se bodo verjetno uporabljale v obdobju veljavnosti najvišje cene.



## **PRILOGA II**

### **RAZVELJAVLJENA UREDBA S SEZNAMOM NAKNADNIH SPREMEMB**

Uredba (EU) št. 531/2012 Evropskega parlamenta in Sveta  
(UL L 172, 30.6.2012, str. 10).

Uredba (EU) 2015/2120 Evropskega parlamenta in Sveta samo člen 7  
(UL L 310, 26.11.2015, str. 1).

Uredba (EU) 2017/920 Evropskega parlamenta in Sveta  
(UL L 147, 9.6.2017, str. 1).

---

### PRILOGA III

#### KORELACIJSKA TABELA

Uredba (ES) št. 531/2012	Ta uredba
Člen 1(1)	Člen 1(1)
Člen 1(2)	-
Člen 1(3)	Člen 1(2)
Člen 1(4)	-
Člen 1(5)	Člen 1(3)
Člen 1(6)	Člen 1(4)
Člen 1(7)	-
Člen 2(1)	Člen 2(1)
Člen 2(2)(a) in (b)	Člen 2(2)(a) in (b)
Člen 2(2)(c)	-
Člen 2(2)(d)	Člen 2(2)(c)
Člen 2(2)(e)	Člen 2(2)(d)
Člen 2(2)(f)	Člen 2(2)(e)
Člen 2(2)(g)	Člen 2(2)(f)
Člen 2(2)(h)	Člen 2(2)(g)
Člen 2(2)(j)	Člen 2(2)(h)
Člen 2(2)(k)	Člen 2(2)(i)
Člen 2(2)(m)	Člen 2(2)(j)
Člen 2(2)(o)	Člen 2(2)(k)
Člen 2(2)(p)	Člen 2(2)(l)
Člen 2(2)(q)	Člen 2(2)(m)
Člen 2(2)(r)	Člen 2(2)(n)
Člen 2(2)(s)	-

Člen 3(1) do (8)	Člen 3(1) do (8)
Člen 3(9)	-
Člen 4	-
Člen 5	-
Člen 6	Člen 4
Člen 6a	Člen 5(1)
-	Člen 5(2)
Člen 6b	Člen 6
Člen 6c	Člen 7
Člen 6d(1), (2) in (3)	Člen 8(1), (2) in (3)
Člen 6d(4)	-
Člen 6d(5)	Člen 8(4)
-	Člen 8(5)
Člen 6e(1), prvi pododstavek, uvodni stavek	Člen 9(1), prvi pododstavek, uvodni stavek
Člen 6e(1)(a)	Člen 9(1)(a)
Člen 6e (1)(b)	-
Člen 6e(1)(c)	Člen 9(1)(b)
Člen 6e(1), prvi in tretji pododstavek	Člen 9(1), prvi in tretji pododstavek
Člen 6e(1), četrti pododstavek	-
Člen 6e(2)	-
Člen 6e(3)	Člen 9(2)
Člen 6e(4), prvi pododstavek, uvodni stavek	Člen 9(3), uvodni stavek
Člen 6e(4), prvi pododstavek, (a) in (b)	Člen 9(3)(a) in (b)
-	Člen 9(3)(c)
-	Člen 9(4)
Člen 6e(4), drugi pododstavek	Člen 9(5)

Člen 6f	-
Člen 7	Člen 10
Člen 9	Člen 11
Člen 11	-
Člen 12	Člen 12
-	Člen 13
Člen 14(1), prvi in drugi pododstavek	Člen 14(1), prvi in drugi pododstavek
-	Člen 14(1), tretji pododstavek
Člen 14(1), tretji in četrty pododstavek	Člen 14(1), četrty in peti pododstavek
Člen 14(1), peti in šesti pododstavek	Člen 14(1), šesti in sedmi pododstavek
Člen 14(2)	Člen 14(2)
Člen 14(2a)	Člen 14(3)
Člen 14(3)	Člen 14(4)
Člen 14(4)	Člen 14(5)
Člen 15(1) in (2)	Člen 15(1) in (2)
Člen 15(2a)	Člen 15(3)
Člen 15(3)	Člen 15(4)
Člen 15(4)	Člen 15(5)
Člen 15(5)	Člen 15(6)
Člen 15(6)	Člen 15(7)
-	Člen 16
-	Člen 17
Člen 16(1) do (4)	Člen 18(1) do (4)
Člen 16(4a)	Člen 16(5)
Člen 16(5)	Člen 16(6)
Člen 16(6)	Člen 16(7)

Člen 17	Člen 19
Člen 18	Člen 20
Člen 19(1)	-
Člen 19(2)	-
Člen 19(3), prvi pododstavek	Člen 21(1), prvi pododstavek
Člen 19(3), drugi pododstavek, (a) in (b)	Člen 21(1), drugi pododstavek, (a) in (b)
-	Člen 21(1), drugi pododstavek, (c)
Člen 19(3)(c)	Člen 21(1)(d)
Člen 19(3)(d)	Člen 21(1)(e)
Člen 19(3)(e)	Člen 21(1)(f)
Člen 19(3)(f)	Člen 21(1)(g)
Člen 19(3)(g)	Člen 21(1)(h)
Člen 19(3)(h)	Člen 21(1)(i)
-	Člen 21(1)(j)
-	Člen 21(1)(k)
Člen 19(4), prvi do četrty pododstavek	Člen 21(2), prvi do četrty pododstavek
Člen 19(4), peti pododstavek	-
-	Člen 22
-	Člen 23
Člen 20	Člen 24
Člen 21	Člen 25
Člen 22	Člen 26
-	Priloga I
Priloga I	Priloga II
Priloga II	Priloga III